

# EL IRIS

Núm. 3.722

DIARIO CATOLICO

Año XII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 25 de Agosto de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADDELA

## Embellecimiento femenino

Acabamos de leer en un periódico el «interesante» anuncio de un potioguo o menjunje, mediante el cual pueden las damas teñir sus labios de un delicioso rojo. El menjunjo tiene además la ventaja de que echando unas gotas del mismo en una esponjita empapada en leche—creemos recordar que es eso lo que dice el anuncio—se pueden también colorear y hermopear con él las mejillas.

¿No les parece a ustedes todo este interesantísimo?

Pues no termina aquí la cosa.

La misma casa fabricante del menjunje maravilloso ofrece a las damas clientas de la casa, dos especies distintas de la misma disolución: una señalada con el número 1 para por las mañanas, o sea para la luz del día, y otra señalada con el número 2 para las noches, o sea, para luz artificial.

¿Eh? ¿Qué tal?

¿Quieren ustedes mayor perfección de arte? Una pintura distinta para cada luz. Y aun es de esperar que perfeccionándose todavía más el sistema, se creará una disolución número 3 para la luz del alba, y otra disolución número 4 para la luz crepuscular.

Las mujeres que se provean de toda esta ganama de disoluciones estarán hermosísimas, evidentemente todas las horas del día y de la noche; pero ¡ay! de aquella infeliz a quien el cambio de luces, o el tránsito de la mañana a la noche, le sorprenda en la calle o fuera de su casa sin poder hacer el respectivo cambio de pinturas ¿qué color ostentarán sus mejillas? ¿Qué desgracia! Harán el mismo efecto que un hombre con sombrero de paja en el mes de Enero o que otro vestido con abrigo de pieles en pleno mes de Agosto.

¿Y si de repente, habiéndose provisto de la pintura de sol se nubla y se oscurece el cielo? ¿O si viceversa, saliendo pintadas de nu-

biado el sol las sorprende de improviso?

El arte del embellecimiento femenino con todos esos adelantos va a ser difícil y complicado: decorado de las uñas, pintura de los labios y de las mejillas, recorte de las pestañas, cultivo de las cejas, arreglo y corte también del pelo, abultamiento de los senos etc. etc. Cada mujer va a necesitar en lo sucesivo no solo instrumental numeroso y un laboratorio químico bien surtido, sino una compañía de artistas podicuros, manicuros y peluqueros, que la siga a todas partes, para ayudarla en su labor de embellecimiento personal.

No va a haber en lo sucesivo tiempo, dinero, ni gente suficiente para embellecer a las «bellas».

Y se habla también—en los periódicos lo ha podido leer todo el mundo—de que empieza a introducirse la costumbre de decorar las pantorrillas femeninas.

¿En qué se parecen todas esas mujeres a las vírgenes cristianas?

Absolutamente en nada.

El recato femenino, el verdadero encanto de la mujer, se halla tan distanciada de todas esas prácticas, que vamos adquiriendo la convicción de que nos hemos quedado sin mujeres, y han aparecido sobre la tierra, en substitución de ellas, grupos y tropas de verdaderas monjas que en vez de deleitarnos con su contemplación parece que se han propuesto hacernos reír, y nada más que hacernos reír con sus visajes.

Esas mujeres camaleones que cambian el color del pelo y el de las mejillas a cada hora del día, son evidentemente lo que menos se parece a un ser humano redimido por la sangre de Jesucristo.

FERNANDO.

¡¡OCASIÓN!! - Auto de turismo FORD, cinco asientos, casi nuevo, se vende o cambia por otro más pequeño. Gran rebaja en el precio. Informes; Mateo Parpal, Cos de Gracia, 66.—Mahón.

## INTERESANTE

A todas las personas de pies delicados, que encontrarán el fin de sus molestias tomando cada dos o tres días un baño caliente adicionándole un puñado de SALPIES.

Callos, durezas, ojos de gallo, hinchazones, irritaciones y sudores desaparecen usando SALPIES.

Pedidlo en Farmacias, Droguerías y Perfumerías.

Farmacia de J. SUREDA Sucesor de AGUILÓ de San Servera.  
Jaime, II.—107.—Palma de Mallorca.

EXIGID siempre SALPIES.

## PREPARACIÓN DE ESPÍRITUS

Los conceptos que acerca de la paz el ex canciller de Austria, monseñor Seipel, expresó en el Congreso de intelectuales católicos de Insbruck, constituyen una norma práctica y sapientísima para que la humanidad alcance el posible pacifismo.

Profundamente distingue el ilustrado estadista entre el pacifismo de la Iglesia Católica y las ideas pacifistas que germinan en el terreno de las utopías o se fomentan con fines muy distantes de la verdadera paz en las esferas de la alta política y la falaz diplomacia.

La Iglesia conoce mejor que nadie la naturaleza del hombre. No puede alimentar, por ende, la gran ilusión de una humanidad arcádica, incapaz de odio, enemiga de la violencia, en paz perpétua y dichosa. Mientras el género humano peregrina por la Tierra sufrirá las duras consecuencias de la lesión que se le originó por la culpa.

Pero que la Iglesia no sueñe en una humanidad perfecta en este mundo, ni que haya de contentarse con el hecho consumado de las guerras, no significa—y la historia de la contienda europea lo atestigua—que pueda mirar con indiferencia el problema de la paz.

Ella ha recibido un mensaje de paz, que continuamente renueva ante todas las generaciones. Ella es la bandera del pacifismo auténtico, y quien siga sus enseñanzas

## Pan payés

Elaboración con trigos del país de superior calidad.

Única panadería con molino propio.

Panadería de Juan Orfila e Hijo.

: Casa fundada en 1834 :

será pacífico. Y lo será en la integridad de su sér, en sus relaciones con Dios, consigo mismo y con sus semejantes.

Así dice una profunda verdad monseñor Seipel cuando, refiriéndose al pacifismo en sus dos manifestaciones sociales más importantes en nuestros días—el de unas naciones con otras y el de unas clases con otras—, no propone más solución más pacifista que la preparación de los espíritus para la paz.

¡Sencilla y admirable lección de estadista! Monseñor Seipel verá, como vemos nosotros, el tremendo yerro moral y político de que están imbuídas la mayor parte de las naciones: la educación militarista, nacionalista, imperialista que se recibe en los pueblos más adelantados—que son los que forjan el porvenir—, desde la escuela hasta el periódico. Toda esta atmósfera belicosa que envuelve al mundo no es la más propicia al desarrollo de las ideas pacifista. Y verá cómo frente a esas corrientes de exaltación morbosa del senti-



miento de patria se yergue el pacifismo de los que condenan la guerra entre los pueblos, pero preparan el exterminio violento de las clases poderosas. Monseñor Seipel verá en uno y otro lado la preparación de los espíritus, no para la paz, sino para la guerra.

La fórmula para reducir las guerras no es otra que educación cristiana de la juventud, la adhe-

sión sincera al precepto de la caridad que obliga a los individuos, como a las naciones. Mucho tenemos que hacer en este orden de cosas los católicos de todo el mundo. ¿Quién sino nosotros debemos ser los apóstoles y los fautores de la paz? El mundo no tendrá otro pacifismo que el que nosotros le demos.

## AUTOMOVILES CITROEN

Se ha recibido el primer «Citroen» turismo de gran lujo: cuatro puertas, neumáticos balón, 415 plazas en diferentes colores.

Para informes: PEDRO PONS, Explanada, 63.-Mahón.



### Locales

#### Piadoso regalo.

Fueron muchas las personas que ayer, día 24, admiraron unos preciosos y ricos manteles que adornaban el altar de María Auxiliadora, ex voto de una piadosa señora.

El regalo tiene singular significación por tratarse de una señora que, aunque hija de padres ciudadelanos, es natural de Mobile, Estados Unidos, y reside en dicha ciudad norteamericana. Se llama María Moll Casasnovas, quien hallándose enferma de gravedad y en la necesidad de ser operada, prometió a María Auxiliadora dicho piadoso obsequio, que ha cumplido ahora después de su total restablecimiento.

Los manteles de referencia son de tela finísima y el encaje es precioso, habiendo merecido generales elogios.

Que María Auxiliadora continúe bendiciendo a la generosa donante.

#### Saludo.

En el vapor de ayer, regresaron en viaje de novios nuestros amigos don Jaime Timoner Pons y su joven esposa doña Juana Verger Jimenez. Por la tarde, salieron para Alayor, lugar de su residencia.

Dámosle afectuoso saludo de bienvenida.

#### Aviso.

Hallándose en Mahón D. Luis Terrés López, inteligente mecánico, montador de la importante casa «Cossley», para el objeto de efectuar la instalación de un motor de 20 H P. por aceites pesados, a la fábrica de Harinas de D. Juan Pons Nin (calle Santa Ana) tiene el honor de participar a la numerosa clientela de Menorca y a los industriales en general, a quienes consideren pueden interesarles, que dicho señor se hallará en la Isla, hasta últimos del presente mes.

Para todo asunto que se les ofrezca pueden dirigirse al domicilio particular de don Miguel J. Taltavull, San Fernando, 45. —Mahón.

sión sincera al precepto de la caridad que obliga a los individuos, como a las naciones. Mucho tenemos que hacer en este orden de cosas los católicos de todo el mundo. ¿Quién sino nosotros debemos ser los apóstoles y los fautores de la paz? El mundo no tendrá otro pacifismo que el que nosotros le demos.

#### Cerveza embotellada.

Puedo ofrecer a mis distinguidos clientes las tan renombradas clases *Estrella Dorada* y *Estrella Roja*, legítimas ambas de la sin rival casa Damm. Para encargos a su representante en Ciudadela.

BARTOLOMÉ PRATS.

#### Sumario.

Hemos recibido el número de «El Cultivador Moderno», correspondiente al mes de Julio que contiene el siguiente sumario:

Avicultura.—Infancia de los pollitos, Ramón J. Crespo.—La estricnina en los gallineros.—Difteria de las gallinas.

Abonos.—Un consejo práctico, mensual. Superfosfato de cal, Arnestro Mestre.—El vino y la música.

Zoología.—La «Durina», D. José Oresanz Moliné.

Oleicultura.—Estado actual de la lucha contra la mosca del olivo, Dr. Felipe Silvestri.—Tomates en conserva.

Higiene rural.—Dos enfermedades de los conejos, J. Charon.

Alimentación.—Métodos americanos de evaporación y deshidratación de frutas. La desecación de las frutas.

Del hogar campesino.—Destrucción de los mosquitos.

Industrias rurales.—Las exportaciones de frutas, Raul M. Mir.—Destrucción de las malas hierbas.

La casa en el campo.—Vid monstruosa, Rafael Areses.—Elogio del vino.

Mecánica agrícola.—La maquinaria agrícola de los herreros, Juan Roy y Codina.

Parasitología.—La Fermentoterapia Antituberculosa, Plan preventivo-curativo, Dr. José M.ª Fontela.

Variedades.—La plaga de ratones de bosque.

Información.—Don José María Rendé.—Una Real orden interesante para los ganaderos.—La agricultura en el cuarter.—Los huevos de Rusia.—La aplicación de el Crédito Agrícola.—Sobre los mataderos rurales.—El cultivo del algodón en España.—Asociación nacional de olivares.—Certificaciones.—La Exposición de la miel.

Conocimientos útiles.—Tratamiento de las semillas de cereales por el agua caliente para evitar el carbón.—Oportunidad del cultivo del lino.—Importancia de la avicultura.

Bibliografía.

Horticultura.—Calendario del Sembrador.

Información comercial.—El vino y los tratados de comercio, J. Gil Vernet.—La defensa del vino y sus derivados.

Mercados.

#### Viaje extraordinario.

El vapor «Reina María Cristina», de la Compañía Trasatlántica, salvo contingencias, efectuará una expedición a Puerto Rico y New-York saliendo de Barcelona el día 14 de Septiembre, de Valencia el 15, de Málaga el 17, y de Cádiz el 19 directo para Puerto Rico y de allí a New York.

### SANTORAL

Miercoles, 26.—Santos Ceferino papa, Segundo y Alejandro.

Día 26.—Sol sale a las 5'10 pónese a las 6'31.—Luna sale a las 11'16 pónese a las 10'18.

### DELEGACIÓN DEL GOBIERNO

Para evitar en lo sucesivo la alarma y agitación producidas por la circulación de noticias sensacionales que después resultan falsas, pero que dan lugar a la natural zozobra, se han circularo órdenes para que sean detenidos sus propladores, adoptándose igual medida con aquellos a quienes se les ocupe folletos ó impresos tendenciosos.

### Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 12 de Agosto de 1925.

Presidió el señor Alcalde D. José Moll Salord asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. Comella, Sintes y sustituto Sr. Gornés.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Aprobar y pagar varias cuentas.

Nombrar una comisión compuesta de los concejales Sres. Anglada y Gelabert y de los vecinos D. Miguel Cappelletta, D. Juan Pons, D. Manuel Mercadal, D. Pedro Bosch y D. Sebastian Taltavull para la redacción del programa de las carreras de Caballerías, que por acuerdo de esta Comisión se celebrarán en el coso de esta Ciudad el día 13 de Septiembre próximo; a cuyo efecto se acuerda destinar doscientas pesetas al indicado objeto.

Librar certificación justificativa a petición de D. Antonio Pons Benjam, de que la casa n.º 28 de la calle del Beato Ramón se halla inscrita en el Registro Fiscal de Edificios y Solares a nombre de D. Antonio Pons Tremol.

Pasar a examen de la Comisión de liquidaciones definitivas de las cuentas municipales correspondientes al ejercicio económico de 1924 25 recibidos por el señor Alcalde, ordenador de pagos y depositario de este Ayuntamiento.

A informe de la comisión de Hacienda varias cuentas.

Y se levantó la sesión.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
MI PAPEL  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.

De venta en todas partes.

### PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de Isabel II (carretera de Mahón).

Para informes en esta imprenta.

# Ford

## EL AUTO UNIVERSAL El Sedan cuatro puertas

El coche que lleva todas las exigencias y necesidades de las familias.

Su equipo incluye 5 neumáticos ballón, luz interior y en el tablero y todos los adelantos conocidos hasta la fecha.

Se hallan pintados a varios colores con sumo gusto. En ocho días se han colocado en Menorca cuatro Turismos y uno Sedán.

Entrega inmediata ::-:: Precios económicos.  
MIGUEL ANGLADA VIVÓ.-Alfonso III.-Ciudadela.



### De Marruecos

#### Impresiones.

Madrid, 25.—3'10

Las impresiones que se reciben del campo son satisfactorias.

Entre las cábilas insumisas existe escasez de víveres y municiones y aumenta el malestar.

Se sabe que muchos indígenas pertenecientes a las fuerzas rebeldes, han hecho defección.

Las autoridades militares se muestran cada vez más optimistas.

#### Imposición de insignias.

En Rabat, el Mariscal Lyautey ha impuesto las insignias de la Legión de Honor a varios funcionarios del Protectorado francés.

#### Aviadores franceses a Rabat.

Noticias de la zona francesa dicen que se celebró en Rabat la recepción de los aviadores franceses.

Los aviadores fueron obsequiados con un banquete.

### Del extranjero

#### Impresión en Londres.

Madrid, 25.—3'30

Los centros oficiales de Londres consideran muy grave la situación creada por los decretos del gobierno de Canton, que prohíben la entrada del puerto a los barcos ingleses de cabotaje.

#### Comunistas fusilados.

Tres comunistas que habían muerto a tiros a agentes de policía durante los combates callejeros de 7 de julio en Varsovia han sido fusilados.

#### La huelga bancaria.

El comité de huelga de los empleados de bancos rechazó el proyecto de una huelga general de 24 horas en París, que la Confederación general del Trabajo quería decretar para simpatizar con ellos.

Los bancos señalan que cada día algunos huelguistas vuelven al trabajo.

#### Zeppelin para investigaciones científicas.

Madrid, 25.—5'00

El Dr. Eckener, comandante del zeppelin, publicará el domingo un llamamiento al pueblo alemán para reunir fondos al efecto de construir un nuevo zeppelin, que servirá únicamente para investigaciones científicas y vuelos al Polo Norte.

### El Directorio

#### Llega Estella.

Madrid, 25.—4'50

Ayer llegó a Madrid procedente de Algeciras el Marqués de Estella.

Nos dijo, ahora cambiaremos impresiones en el Ministerio de la Guerra, pero no celebraremos Consejo.

#### Llega Magaz.

A las diez de anoche llegó a Madrid procedente de Santander el Marqués de Magaz.

#### Nota de Guerra.

En el Ministerio de la Guerra nos facilitaron anoche una nota que dice:

El acorazado «Alfonso XIII» ha protegido las operaciones de Alhucemas y logró apagar los fuegos de tierra.

Recibió algunos impactos que no le causaron daño.

El espíritu de la guarnición de la Isla, según el General Sanjurjo que desembarcó en ella, es insuperable.

La plaza está provista de todo medio de defensa.

En breve sabremos los daños y bajas que ha sufrido el enemigo, que seguramente son muy importantes.

Estos días, acaso por filtración, ha recrudecido la campaña comunista, que el buen sentido de los españoles reprocha.

Termina la nota, diciendo que en España la opinión está muy despierta y que el pueblo no se dejará arrollar por una minoría revolucionaria.

#### Manifestaciones de Estella.

El Marqués de Estella, al salir de la reunión del Directorio, nos dijo que había sido una simple conversación, dando cuenta él de lo ocurrido en Marruecos y de la conferencia con el Mariscal Petain.

Después de la nota no hay más que añadir.

El General Jordana leyó datos sobre Alhucemas y varios expedientes.

### Varias

#### El Rey viene a Madrid.

Madrid, 25.—6'30

Según aviso recibido en Palacio, el Rey Don Alfonso llegará a Madrid mañana, desconociéndose la hora.

Permanecerá tres días en esta capital.

PRENSA ASOCIADA.



### PARA VENDER

Lo está una casa en la calle del Santísimo número 14.

Darán más detalles en esta Imprenta.



### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 24 de Agosto de 1925

Francos . . . . .	32.70
Libras . . . . .	33.75
Dollars . . . . .	6.94
Liras . . . . .	25.35
Marcos . . . . .	0.00
Coronas austriacas . . . . .	0.00
Interior serie A . . . . .	70.75
Exterior serie A . . . . .	84.80
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	95.35
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	70.00
Id. Cáceres variable . . . . .	30.50

#### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 25.—A las doce

Barómetro . . . . .	760.2
Termómetro a la sombra . . . . .	22.4
Viento . . . . .	Oeste
Velocidad del mismo . . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Acelajado
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### SUBASTA

Habiendo quedado desierta la subasta que había de celebrarse hoy en el domicilio social de Pascual y Compañía sito en la plaza de Colón n.º 30 de esta localidad, se pone en conocimiento de las personas a quienes pueda interesar que tendrá efecto el día primero del próximo mes de Septiembre.

El pliego de condiciones está expuesto en el citado domicilio, todos los días laborables de diez a doce de la mañana.

El acto comenzará a las nueve de la mañana, y levantará acta de posturas y remates, el Notario de esta residencia.

Ciudadela 22 de Agosto de 1919.

PASCUAL Y COMPAÑIA.

#### Alcaldía de Ciudadela

#### MOTORES

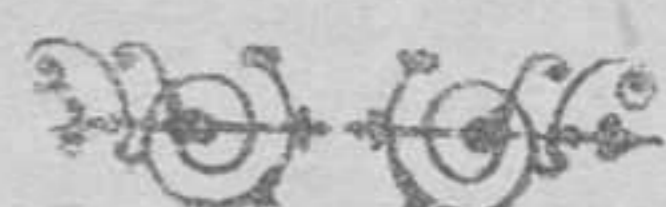
Habiendo acudido a esta Alcaldía D. José Mestre Floris, pidiendo permiso para instalar un motor eléctrico de 1 H. P. en la casa n.º 10 de la calle Cuesta del Mar, se anuncia al público que contra el mismo podrán presentarse cuantas reclamaciones se tengan por conveniente durante el plazo de diez días, a contar desde la publicación de este anuncio en el periódico EL IRIS.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudadela, 32 de Agosto de 1925.

El Alcalde,  
JOSÉ MOLL.

Se desea alquilar casa espaciosa: informes en esta Imprenta.



# TARIFA DE ANUNCIOS DE EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA:</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50 "		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . . .	0'85 "	<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "	<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . . .	0'60 "	Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
<b>ENTREFILETES</b>		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Hasta seis centímetros:		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "	<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		<i>(Primera página)</i>	
Hasta doce centímetros:		Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Media página . . . . .	35'00 "
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
Doble precio que para los de seis.		Del ancho de una columna . . . . .	5'00 "
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO  
SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Patricio de Sarrutégui».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Día 28 de Barcelona el vapor «Isla de Panay».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Vasco Nuñez de Balboa»

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alicante».

### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico.  
**REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. . . . .

# Acido úrico

Depositarlo único para España:  
Establecimiento JALMAD OLIVERES  
Paseo de la Industria, 16 - Barcelona  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra-venta de valores—Cambio de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

